

**[330] Tillägg C1 – Förfarandet för gemensam transitering/
gemenskapstransitering**

BORGENSFÖRBINDELSE

INDIVIDUELL SÄKERHET

I. Borgensmannens åtagande

1. Undertecknad ⁽¹⁾ med hemvist ⁽²⁾
går härmed vid garantikontoret i borgen såsom för
egen skuld upp till ett maximibelopp av gentemot
Europeiska unionen bestående av Konungariket Belgien, Republiken Bulgarien,
Republiken Tjeckien, Konungariket Danmark, Förbundsrepubliken Tyskland,
Republiken Estland, Irland, Republiken Grekland, Konungariket Spanien, Republiken
Frankrike, Republiken Kroatien, Republiken Italien, Republiken Cypern, Republiken
Lettland, Republiken Litauen, Storhertigdömet Luxemburg, Ungern, Republiken Malta,
Konungariket Nederländerna, Republiken Österrike, Republiken Polen, Republiken
Portugal, Rumänien, Republiken Slovenien, Republiken Slovakien, Republiken Finland,
Konungariket Sverige och Förenade konungariket Storbritannien och Nordirland samt
gentemot Republiken Island, Konungariket Norge, Schweiziska edsförbundet,
Furstendömet Andorra och Republiken San Marino⁽³⁾ för allt, såväl huvudbeloppet som
biförpliktelser, kostnader och tillägg (dock med undantag för straffavgifter), som den
huvudansvarige⁽⁴⁾ såsom gäldenär är eller kan bli skyldig ovan
angivna länder för skuld som utgörs av tullar och andra pålagor för nedan beskrivna
varor som hänförs till förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering
från avgångskontoret till bestämmelsekontoret

Varubeskrivning:
.

2. Undertecknad förbinder sig att på första skriftliga anmodan från behöriga myndigheter
i de länder som anges i punkt 1 betala det begärda beloppet. Betalning ska ske inom
trettio dagar från dagen för betalningsanmodan, om inte undertecknad eller en annan
berörd person inom denna tid på ett för de behöriga myndigheterna tillfredsställande
sätt kan visa att förfarandet har slutförts.

De behöriga myndigheterna kan på begäran av undertecknad och av skäl som anses
godtagbara förlänga den tid inom vilken undertecknad ska betala det begärda beloppet
utöver de föreskrivna 30 dagarna från dagen för betalningsanmodan. De kostnader som
följer av detta anstånd, särskilt ränta, ska beräknas på sådant sätt att de motsvarar det
belopp som för detta ändamål skulle ha begärts på det ifrågavarande landets penning-
och finansmarknad.

3. Detta åtagande gäller från och med den dag då det godkänns av garantikontoret. Om
den transitering enligt förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering
som omfattas av detta åtagande inletts före den dag då en återkallelse eller uppsägning
av borgensförbindelsen träder i kraft, förblir undertecknad ansvarig för betalning av
skuld som uppstår i samband med transiteringen; detta gäller även om betalningskravet
framställs efter ikraftträdandet.

⁽¹⁾ För- och efternamn eller firma.

⁽²⁾ Fullständig adress.

⁽³⁾ Stryk den eller de fördragsslutande parter eller stater (Andorra och San Marino) vars
territorium inte berörs. Hänvisningar till Furstendömet Andorra och till Republiken San
Marino gäller endast för transiteringar enligt förfarandet för gemenskapstransitering.

⁽⁴⁾ Den huvudansvariges för- och efternamn eller firma samt fullständiga adress.

4. Såvitt gäller detta åtagande förklarar sig undertecknad ha följande delgivningsadresser⁽⁵⁾, i vart och ett av de länder som anges i punkt 1:

Land	För- och efternamn eller firma samt fullständig adress
.....
.....
.....
.....
.....

Undertecknad medger att alla skrivelser rörande detta åtagande vilka adresseras till någon av hans eller hennes delgivningsadresser liksom alla delgivning och förrättningar rörande detta åtagande vilka verkställs i skriftlig ordning vid någon av hans eller hennes delgivningsadresser ska anses vederbörligen överlämnade till honom eller henne.

Undertecknad erkänner som behöriga domstolarna på de orter i vilka han eller hon förklarat sig ha delgivningsadress.

Undertecknad åtar sig att behålla de angivna delgivningsadresserna eller att underrätta garantikontoret i förväg om han eller hon föranleds att ändra en eller flera angivna delgivningsadresser.

(Ort) den

.....
(Underskrift) ⁽⁶⁾

II. Garantikontorets godkännande

Garantikontor
.....

Borgensmannens åtagande godkänt den för den transitering enligt förfarandet för gemenskapstransitering/gemensam transitering för vilken transiteringsdeklaration nr av den ⁽⁷⁾ upprättats.

.....
(Stämpel och underskrift)

⁽⁵⁾ Om det i lagstiftningen i något av dessa länder saknas bestämmelser om möjlighet att ange delgivningsadress, ska borgensmannen i vart och ett av dessa länder utse ett ombud som ska vara behörigt att motta alla slag av meddelanden som är avsedda för borgensmannen. Det medgivande som avses i punkt 4 andra stycket och det åtagande som avses i punkt 4 fjärde stycket ska i dessa fall göras med erforderliga ändringar och tillämpligt sätt. Domstolarna på de orter där borgensmannen eller dennes ombud har sina delgivningsadresser ska vara behöriga i tvister som rör denna borgen.

⁽⁶⁾ Undertecknaren ska före sin underskrift för hand skriva ”Härmed ingås borgen för ett belopp av.....”, och därvid skriva ut beloppet med bokstäver.

⁽⁷⁾ Ifylles av avgångskontoret.

Beslut nr 1/2013 (2013/510/EU).